

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses elektrischen Kohleanzünders für Shisha.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen elektrischen Kohleanzünder optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Elektrischer Kohleanzünder
- 4 GummifüÙe
- Kohlegitter
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

- NX-6798: Premium-Kokosnuss-Naturkohle für Feuer- und BBQ-Grill, 1 kg
oder NX-6799: Premium-Kokosnuss-Naturkohle für Feuer- und BBQ-Grill, 3 kg
oder NX-9950: Premium-Kokosnuss-Naturkohle f. Shisha, Feuer-&BBQ-Grill, 3 kg, 2erSet
oder NX-9949: Premium-Kokosnuss-Naturkohle f. Shisha, Feuer- & BBQ-Grill, 1 kg, 2erSet

Technische Daten

Stromversorgung	110-240 V, 50/60 Hz
Leistung	1000 W
Kabellänge	90 cm

Wichtige Hinweise zu Beginn

- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt betreiben.
- Dieses Gerät ist ausschließlich dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden und Büros,
 - in landwirtschaftlichen Anwesen,
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen oder
 - in Frühstückspensionen.
- Betreiben Sie das Gerät nur an haushaltsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Achtung! Während des Betriebes kann die Temperatur der berührbaren Oberfläche sehr hoch sein. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Tauchen Sie den elektrischen Kohleanzünder Shisha und seine Anschlussleitung nicht in Wasser.

- Ziehen Sie die Zuleitung nicht über scharfe Kanten.
- Benutzen Sie die Zuleitung nicht zum Tragen und schützen Sie diese vor Hitze (Herdplatte/offene Flamme).

Verwendung

1. Befestigen Sie die vier GummifüÙe auf der Unterseite des elektrischen Kohleanzünders Shisha.
2. Stellen Sie den Kohleanzünder auf eine ebene, stabile und hitzebeständige Fläche. Stellen Sie das Gerät immer mit einem Freiraum zu allen Seiten und Freiraum nach oben auf.
3. Setzen Sie das Kohlegitter auf den Kohleanzünder auf.
4. Nehmen Sie den elektrischen Kohleanzünder Shisha vor der ersten Verwendung ein Mal ohne Zubehör für 30 Minuten auf höchster Stufe (5) in Betrieb, um die Beschichtung zu festigen und somit zu schützen. Dabei kann sich ggf. Rauch entwickeln.
5. Verbinden Sie den elektrischen Kohleanzünder Shisha mit der Stromversorgung.
6. Legen Sie die Kohlen auf.



HINWEIS:

Beobachten Sie die aufgelegten Kohlen jederzeit. Wenden Sie sie gegebenenfalls oder passen Sie die Temperatur falls nötig an.

7. Über den Temperaturregler schalten Sie den elektrischen Kohleanzünder Shisha ein und aus (Position OFF) und wählen die gewünschte Temperatur (Stufe 1 = niedrige Temperatur, Stufe 5 = höchste Temperatur).
8. Sobald der elektrische Kohleanzünder Shisha eingeschaltet ist, leuchtet die Kontrollanzeige. Die Kontrollanzeige erlischt, wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist.
9. Schalten Sie den elektrischen Kohleanzünder Shisha nach der Verwendung aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung.

Reinigung und Pflege

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
2. Sie können die Oberfläche mit einem weichen, angefeuchteten Tuch, auf das Sie gegebenenfalls ein mildes Reinigungsmittel geben können, reinigen.
3. Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reiniger, die die Oberfläche beschädigen könnten.



4. Tauchen Sie die den elektrischen Kohleanzünder nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen.
- Die Anschlussleitung nicht quetschen, nicht über scharfen Kanten oder heiße Oberflächen ziehen; Anschlussleitung nicht zum Tragen verwenden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes nach jedem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebes und vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Achten sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.

- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet, verwenden Sie es nicht im Außenbereich.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen.
- **ACHTUNG Verbrennungsgefahr!** Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen.
- Transportieren bzw. verstauen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Das Gerät ist nur für den haushaltsüblichen Gebrauch bestimmt.
- Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt. Das Kabel darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät zu bewegen.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Stellen Sie das Gerät immer mit einem Freiraum zu allen Seiten und Freiraum nach oben auf einen trockenen, ebenen, festen und hitzeunempfindlichen Untergrund.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Wärmequellen wie z.B. Herdplatten oder Öfen, um Geräteschäden zu vermeiden. Betreiben Sie das Gerät nie auf einem Kochfeld oder in der Nähe einer Gasquelle.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nie unbeaufsichtigt! Das Gerät darf während des Betriebes nicht bewegt werden.

- Das Gerät sollte nie in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien, etc.) aufgestellt und verwendet werden.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab, um Brandgefahr zu vermeiden. Legen Sie keine brennbaren Materialien (Pappe, Kunststoff, Papier, etc.) auf oder in das Gerät.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit diese nicht mit dem Produkt spielen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-9726-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-9726 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:
www.duvence.de
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.



Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi cet allume-charbon électrique. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Allume-charbon électrique
- 4 pieds en caoutchouc
- Grille à charbon
- Mode d'emploi

Accessoires requis (non fournis, disponibles séparément sur <https://www.pearl.fr>) :

- NX-6798 : Charbon naturel de coco pour feu de bois et barbecue, 1 kg
ou NX-6799 : Charbon naturel de coco pour feu de bois et barbecue, 3 kg
- NX-9950 : Charbon naturel de coco pour feu de bois et barbecue, 3 kg, lot de 2
- NX-9949 : Charbon naturel de coco pour feu de bois et barbecue, 3 kg, lot de 2

Caractéristiques techniques

Alimentation	110-240 V, 50/60 Hz
Puissance	1000 W
Longueur du câble	90 cm

Consignes préalables

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Maintenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou avec un autre système de commande à distance. Ne faites pas fonctionner l'appareil sans surveillance.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et similaire, tel que :
 - dans les cuisines des employés dans les magasins et bureaux,
 - dans les exploitations agricoles,
 - par les clients dans les hôtels, motels et autres établissements résidentiels,
 - en chambre d'hôte.
- Ne branchez l'appareil qu'à une prise de courant standard. Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé, afin d'éviter tout risque pour votre sécurité.
- Attention ! Lors de l'utilisation de l'appareil, la température des surfaces que vous touchez peut être très élevée. Risque de brûlures !
- Ne plongez pas l'allume-charbon électrique et son câble d'alimentation dans l'eau.
- Ne tirez pas le câble sur des arêtes vives.
- Le câble ne doit pas être utilisé pour porter l'appareil. Il doit être protégé de la chaleur (plaque de cuisson/flamme ouverte).

Utilisation

1. Fixez les 4 pieds en caoutchouc sur la partie inférieure de l'allume-charbon électrique.

2. Placez l'allume-charbon électrique sur une surface plate, stable et supportant la chaleur. Placez toujours l'appareil de manière à laisser de l'espace sur tous ses côtés ainsi qu'au-dessus.
3. Placez la grille à charbon sur l'allume-charbon.
4. Avant d'utiliser l'allume-charbon électrique pour la première fois, faites-le fonctionner sans accessoires pendant 30 minutes à puissance maximale pour solidifier et protéger le revêtement. De la fumée peut alors se former.
5. Branchez l'allume-charbon électrique à l'alimentation électrique.
6. Placez le charbon à l'intérieur.



NOTE :

Surveillez en permanence le charbon dans l'appareil. Retournez-le ou adaptez la température si besoin.

7. Le bouton de réglage de la température vous permet d'allumer et d'éteindre l'allume-charbon électrique (position OFF) et de sélectionner la température souhaitée (niveau 1 = température minimale, niveau 5 = température maximale).
8. Dès que l'allume-charbon électrique est allumé, le voyant de contrôle brille. Le voyant de contrôle s'éteint quand la température réglée est atteinte.
9. Après utilisation, éteignez l'allume-charbon électrique et débranchez-le de l'alimentation électrique.

Nettoyage et entretien

1. Avant de nettoyer l'appareil, débranchez impérativement la fiche d'alimentation et laissez l'appareil refroidir complètement.
2. Vous pouvez nettoyer sa surface à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide, en utilisant si besoin un produit nettoyant doux.
3. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou agressifs, qui risqueraient d'endommager la surface de l'appareil.
4. Ne plongez l'allume-charbon électrique ni dans l'eau ni dans un autre liquide.

Consignes de sécurité générales

- Lisez attentivement ce mode d'emploi. Il comporte des informations importantes concernant l'utilisation, la sécurité et l'entretien de l'appareil. Il doit être conservé précieusement et transmis avec le produit à un tiers.



- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est conçu.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que ni l'appareil, ni ses accessoires, ni son câble d'alimentation n'est endommagé.
- Veuillez à ne pas pincer le câble d'alimentation, ne l'exposez pas à des bords tranchants ou à des surfaces chaudes. N'utilisez pas le câble pour déplacer l'appareil.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé, afin d'éviter tout risque pour votre sécurité.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, et avant chaque nettoyage de l'appareil.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Veuillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le fabricant n'est pas responsable en cas de mauvaise utilisation due au non-respect du mode d'emploi.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement, ne l'utilisez pas en extérieur.
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou le connecteur présentent des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
- ATTENTION ! Risque de brûlures ! En fonctionnement, l'appareil devient très chaud. Veuillez à ne pas toucher directement les parties chaudes de l'appareil pendant et après l'utilisation.
- Ne déplacez et ne rangez l'appareil que lorsqu'il a complètement refroidi.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement.
- Veuillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher. Afin d'éviter une chute de l'appareil, le câble ne doit pas pendre de la surface sur laquelle est posé l'appareil. Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble.
- Placez le câble de manière à ce qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes, et qu'il ne soit ni coincé ni plié.
- Veuillez à toujours laisser un espace libre suffisant au-dessus et de tous les côtés de l'appareil. Placez-le sur une surface sèche, plane, solide et résistante à la chaleur.
- Afin de ne pas endommager l'appareil, maintenez-le toujours à une distance suffisante d'autres sources de chaleur, par exemple des plaques de cuisson ou d'un four. Ne placez jamais l'appareil sur une surface de cuisson ou à proximité d'un feu ou d'une source de gaz.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance ! L'appareil ne doit pas être déplacé pendant l'utilisation.
- L'appareil ne doit jamais être placé et utilisé à proximité de matériaux inflammables (rideaux, textiles, etc.).
- Afin d'éviter tout risque d'incendie, ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation. Ne placez aucun matériau inflammable dans ou sur l'appareil (papier, plastique, carton).
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.

- Sous réserve de modification et d'erreur !


Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-9726 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.



Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.